

——以南京汽車製造廠為中心的聯營公司，目前正由中國

目前中國汽車工業出現的新特點是：

技術中心引進法國設備

司、南京汽車聯營公司、京津冀汽車聯
司籌備組等。

—

道

香港樂聲大廈總公司及軒尼詩道分公司同時舉行冬季大減價

以前人做事，看事就發，看人則等得不耐，看事就要，馬上上手。

據說，三代以下，沒有不好名者，但向是求名之路很長。要發盛名，不是一蹴而就。每個作家都要經過許多曲折的鍛鍊過程，從筆下不斷地「投籃」中，再接再勵，決定決心，努力求進，成功的作家，總是一步一腳印，把道路走出

來。這雖成狂，但是不對名手惑了。關於作家，應以同情，不論階級，後者，如不是文壇之掌，此風萬萬不可長的。

自由，是電影「被騙」的片名。日前走過一間戲院門前，放有一張玻璃小窗中間空出一塊，兩旁却平放有幾張破爛的紙牌，一時嚇了一跳，為何買一六合彩，號碼紙，也會不設加一的約。

事緣這間飯店的前門，是馬會的投注站，即使它已改為戲院，中窗中仍會「覺得」它為投注站；才有「不設加一」的風情。

不過，該飯店將所賣茶色、飯品的種類及價格於門前展示，讓顧客知道「內情」，這做法相信仍是不多見的。

10

北京選出國內十大新聞

【本報訊】北京二十四日電：二十日出版的第四期《半月談》雜誌，刊登了這批選出的國內十大新聞，全文如下：

一、一九八二年國內十大大事

二、中國共產黨第十二次全國代表大會，確定全面改革和現代化建設的總目標，並通過了黨章。

三、全國人民代表大會第五次會議通過，批准第六個五年計劃。

四、在國際經濟條件下，我國經濟開始轉機。

五、全國進行第三次人口普查，我國總人口達十一億。

六、全國開展第三次文明禮貌月活動。

七、全國開展第三次文明禮貌月活動。

八、全國開展第三次文明禮貌月活動。

九、全國開展第三次文明禮貌月活動。

十、全國開展第三次文明禮貌月活動。

粵明年抓三件大事 省市機構進行改革

【本報訊】廣東省長劉田夫昨向人大匯報政府工作，提出明年要抓三件大事：一、抓農業生產，二、抓工業生產，三、抓科學技術。

大會批准王兆國報告 共青團通過新章 加強港台澳青年聯繫

【本報訊】中國青年團第十四次全國代表大會，二十四日在青島舉行，批准了王兆國報告，通過了新的團章，並決定加強與香港、台灣、澳門青年的聯繫。



【本報訊】中國青年團第十四次全國代表大會，二十四日在青島舉行，批准了王兆國報告，通過了新的團章，並決定加強與香港、台灣、澳門青年的聯繫。



【本報訊】中國青年團第十四次全國代表大會，二十四日在青島舉行，批准了王兆國報告，通過了新的團章，並決定加強與香港、台灣、澳門青年的聯繫。

中央人民電台 增加新聞次數

【本報訊】中央人民電台為適應聽眾需要，決定增加新聞廣播次數，每日增加兩次。

世銀七千萬美元 貸予中國銀行

【本報訊】世界銀行已決定向中國銀行提供七千萬美元貸款，用於支持中國的經濟建設。

中英聯合投資創辦 京城國際建築公司

【本報訊】中英兩國政府已聯合投資創辦京城國際建築公司，該公司將承接各項建築工程。

法東南部洪水為患 巴黎部分將受威脅

【本報訊】法國東南部地區近日發生嚴重洪水，巴黎部分地區也面臨威脅。

英少女賣吻等款 每次十個士供研究癌症

【本報訊】一名英國少女為了籌集研究癌症的資金，開始賣吻，每次收費十個士。

印度煤礦礦坑大火 燃燒兩年已受控制

【本報訊】印度煤礦發生的一場大火，已燃燒了兩年，目前火勢已得到控制。

印尼出現黃牛黨 專門炒賣飛機票

【本報訊】在印尼出現了一個名為「黃牛黨」的組織，專門從事炒賣飛機票。

趙總理訪埃獲圓滿成果

【本報訊】中國總理趙紫陽訪問埃及，取得了圓滿的成功，雙方簽署了多項合作協議。

兩海關人員暈倒船底

昨在昂船洲海面檢查貨輪時出事

【本報訊】昨日下午，兩海關人員在昂船洲海面檢查貨輪時，因風浪太大，其中一人暈倒船底，另一人亦受傷送院。

據悉，該名海關人員是在檢查一艘由內地來港的貨輪時，因風浪太大，被浪打中，暈倒船底。另一名海關人員亦受傷，被浪打中，送院治療。

海關人員表示，當時風浪太大，情況非常危險。他們在檢查貨輪時，其中一人暈倒船底，另一人亦受傷送院。

海關人員表示，他們在檢查貨輪時，其中一人暈倒船底，另一人亦受傷送院。

海關人員表示，他們在檢查貨輪時，其中一人暈倒船底，另一人亦受傷送院。



兩海關人員暈倒船底，昨在昂船洲海面檢查貨輪時出事。

中區尖沙咀大放光明

觀賞燈飾者川流不息

【本報訊】尖沙咀中區，昨晚燈飾大放光明，吸引了大量市民前往觀賞。由於人太多，部分路段出現了交通擠塞的情況。

據悉，昨晚的燈飾展非常精彩，吸引了大量市民前往觀賞。由於人太多，部分路段出現了交通擠塞的情況。

市民表示，昨晚的燈飾展非常精彩，吸引了大量市民前往觀賞。由於人太多，部分路段出現了交通擠塞的情況。

市民表示，昨晚的燈飾展非常精彩，吸引了大量市民前往觀賞。由於人太多，部分路段出現了交通擠塞的情況。

市民表示，昨晚的燈飾展非常精彩，吸引了大量市民前往觀賞。由於人太多，部分路段出現了交通擠塞的情況。

市民表示，昨晚的燈飾展非常精彩，吸引了大量市民前往觀賞。由於人太多，部分路段出現了交通擠塞的情況。



中區尖沙咀大放光明，觀賞燈飾者川流不息。

羅湖旅客昨起增多

萬六千人返鄉度假

【本報訊】羅湖旅客，昨日起開始增多。據悉，由於天氣轉暖，不少市民開始返鄉度假，導致羅湖旅客量明顯增加。

據悉，羅湖旅客量明顯增加，主要是由於天氣轉暖，不少市民開始返鄉度假。此外，一些市民也開始前往羅湖旅遊，導致旅客量進一步增加。

旅客表示，羅湖的風景非常優美，是一個非常適合度假的地方。他們在羅湖度過了一個愉快的假期。

旅客表示，羅湖的風景非常優美，是一個非常適合度假的地方。他們在羅湖度過了一個愉快的假期。

旅客表示，羅湖的風景非常優美，是一個非常適合度假的地方。他們在羅湖度過了一個愉快的假期。

旅客表示，羅湖的風景非常優美，是一個非常適合度假的地方。他們在羅湖度過了一個愉快的假期。



董事局主席嘉道理昨表示，廣東興建核電站計劃，中電明春再與粵研究。

董事局主席嘉道理昨表示

廣東興建核電站計劃

【本報訊】中電明春再與粵研究，廣東興建核電站計劃。嘉道理表示，中電將與廣東省政府合作，共同研究興建核電站的可行性。

嘉道理表示，中電將與廣東省政府合作，共同研究興建核電站的可行性。他認為，興建核電站對於廣東省的能源發展具有重要意義。

嘉道理表示，中電將與廣東省政府合作，共同研究興建核電站的可行性。他認為，興建核電站對於廣東省的能源發展具有重要意義。

嘉道理表示，中電將與廣東省政府合作，共同研究興建核電站的可行性。他認為，興建核電站對於廣東省的能源發展具有重要意義。

嘉道理表示，中電將與廣東省政府合作，共同研究興建核電站的可行性。他認為，興建核電站對於廣東省的能源發展具有重要意義。

嘉道理表示，中電將與廣東省政府合作，共同研究興建核電站的可行性。他認為，興建核電站對於廣東省的能源發展具有重要意義。

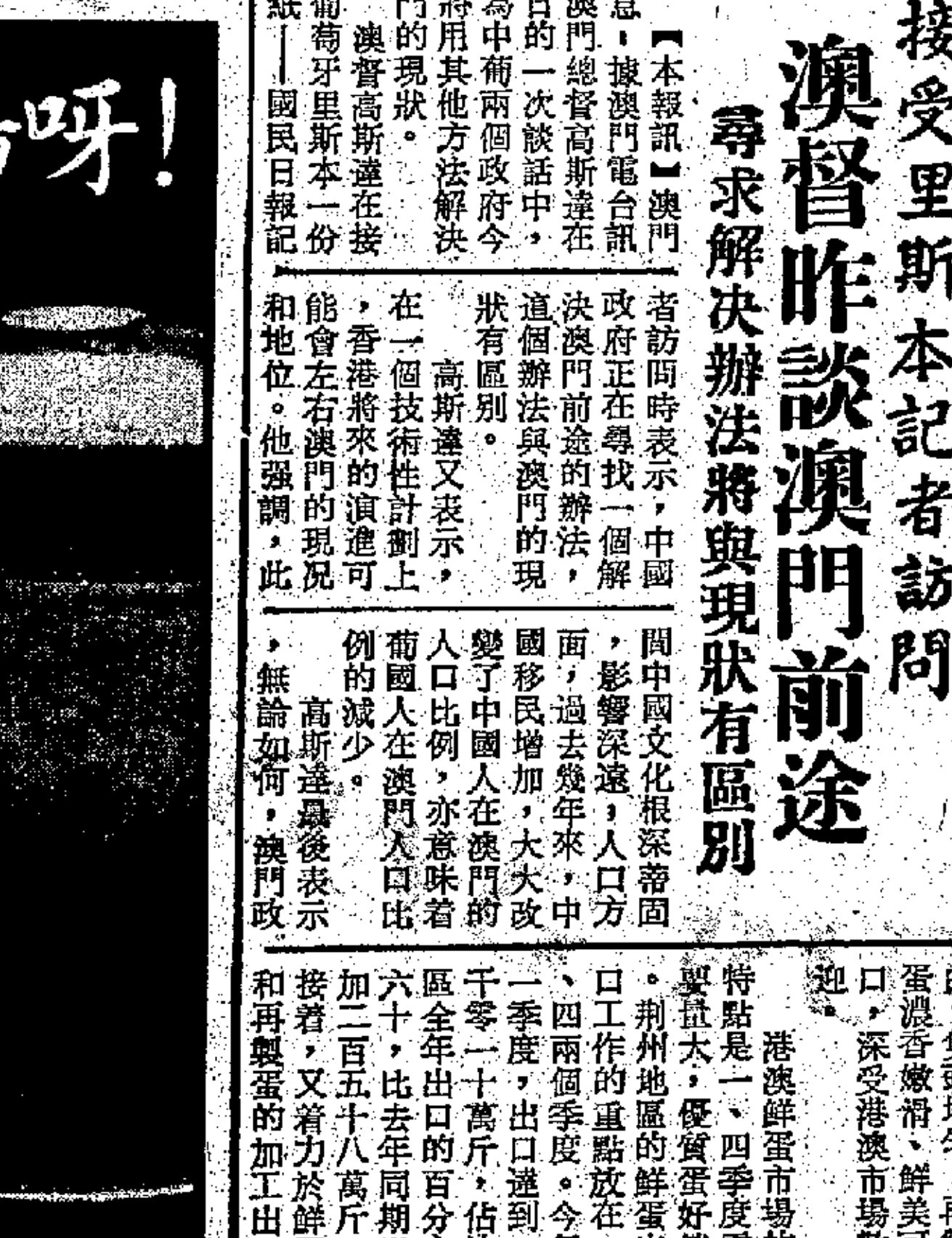


昨在昂船洲海面檢查貨輪時出事。

今晚記得返嚟飲湯呀!

【本報訊】今晚記得返嚟飲湯呀! 本報特別推出多款名湯，歡迎市民前往品嚐。這些湯品選用上等食材，味道鮮美，營養豐富。

市民表示，今晚的湯品非常美味，他們非常喜歡。他們在品嚐了多款湯品後，都對其味道和營養表示讚賞。



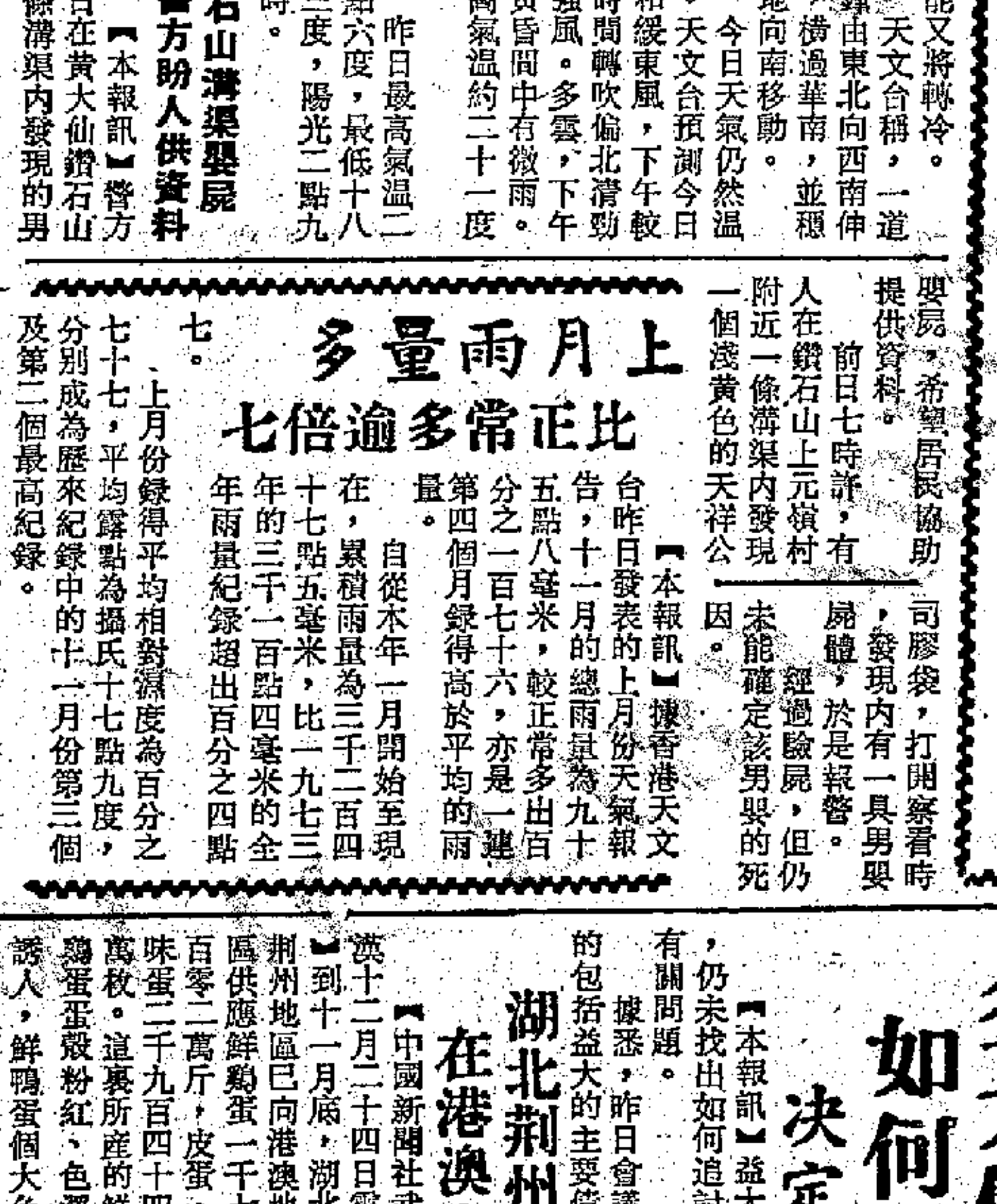
昨在昂船洲海面檢查貨輪時出事。

接受里新本記者訪問

澳督昨談澳門前途

【本報訊】澳督昨日接受本報記者訪問，談及澳門的前途。他表示，澳門的前途充滿希望，他將繼續為澳門的發展而努力。

澳督表示，澳門的前途充滿希望，他將繼續為澳門的發展而努力。他認為，澳門是一個非常有潛力的地區，他將繼續為澳門的發展而努力。



昨在昂船洲海面檢查貨輪時出事。

多量雨月正比

七倍逾多常正比

【本報訊】多量雨月正比，七倍逾多常正比。據悉，由於天氣轉暖，多量雨月正比，七倍逾多常正比。

多量雨月正比，七倍逾多常正比。據悉，由於天氣轉暖，多量雨月正比，七倍逾多常正比。



昨在昂船洲海面檢查貨輪時出事。

益大債權人昨開會

如何追債未有辦法

【本報訊】益大債權人昨日開會，討論如何追債。目前尚未有具體的追債方案。

債權人表示，他們非常關心如何追債的問題。他們希望能夠儘快得到償還，以解決他們的經濟困難。

廣東開平長沙花園新村

中國廣東開平縣房地產公司
WAI BO CONSTRUCTION AND ENGINEERING (H.K.) CO. LTD.
W3 牌名：惠寶建築工程(香港)有限公司 聯合發展

即買即住 即轉戶籍
歡迎參觀示範單位
花園洋房·四面單邊
兩房一廳·並有陽台
水電俱全·兩成入伙
外國浴缸·乳膠內牆

祇售港幣四萬餘元起 平過起屋
分期免息優待 永久產權 自由轉讓
洽購處：惠寶建築工程(香港)有限公司
九龍太子道141號長沙花園大廈14樓C座
電話：3-817343-806929 (星期日照常)
廣東開平縣長沙花園新村：長沙花園三三三號地下 電話：2001

廣州日報

當天到港
下午各報攤有售
欲知廣州事
請閱廣州日報

貴富開花

桃新

今年雨水多，對於桃花和紅梅的影響最...

李瑞山尋兄李秀山

李瑞山，現年八十八歲，廣東省河源市人，現年...

宋秀君尋哥宋寶君

宋秀君，現年八十八歲，廣東省河源市人，現年...

穆桂珍尋弟穆桂池

穆桂珍，現年八十八歲，廣東省河源市人，現年...

許萬卷尋子許之賢

許萬卷，現年八十八歲，廣東省河源市人，現年...

海員工會主席麥燦示

久已辦籌校學員海

建興款撥速應府港

員海地本用僱多東船港本盼

【本報訊】香港海員工會主席麥燦昨日表示，海員工會籌辦海員學校的工作，已進行多年，各方面均努力配合，但海員學校至今仍未獲撥款，致使海員學校籌辦工作，令人遺憾。他呼籲港府應儘速撥款，以支持海員工會籌辦海員學校的工作。

學校推行就業輔導

可增聘一專責教師

教育署就業輔導組亦準備擴大

【本報訊】教育署昨日表示，將推行就業輔導計劃，以協助學生就業。教育署表示，將增聘一名專責教師，負責推行就業輔導計劃。此外，教育署亦準備擴大就業輔導組的工作，以協助更多學生就業。

佛頭洲舊稅關遺址

已被當局列為古蹟

掘出石碑破塊石柱基石等

【本報訊】佛頭洲舊稅關遺址，已被當局列為古蹟。當局在該遺址掘出石碑破塊、石柱、基石等古蹟。當局表示，將對該遺址進行考古發掘，以瞭解該遺址的歷史背景。

英國傳統民族舞蹈

周一置地廣場上演

法網琴家德德步、呂瑟將來港演奏

【本報訊】英國傳統民族舞蹈，將於下周一（廿七日）晚上八時，在置地廣場上演。此外，法網琴家德德步、呂瑟亦將於下週來港演奏。

中大校外進修部

報紙課程

管理與擔負

【本報訊】中大校外進修部，將於下週一（廿七日）晚上八時，在該部舉行報紙課程。該課程將由該部負責人主講，內容包括報紙的編輯、印刷、發行等。

亞洲學協會會員大會

下周二在港大舉行

同時舉行反對南非種族隔離研討會

【本報訊】亞洲學協會會員大會，將於下周二（廿八日）晚上八時，在港大舉行。此外，該會亦將於同日舉行反對南非種族隔離研討會。

六合彩昨日開彩

三獎每注派彩五千餘元

二獎每注派彩一萬餘元

【本報訊】六合彩昨日（廿六日）開彩，三獎每注派彩五千餘元，二獎每注派彩一萬餘元。此外，一獎亦派彩一萬餘元。

金蘭公司捐款公益金

金蘭公司捐款公益金

金蘭公司捐款公益金

【本報訊】金蘭公司昨日（廿六日）捐款公益金，以支持社會公益事業。金蘭公司表示，將繼續支持公益事業，為社會作出貢獻。

分類廣告

分類廣告，一個位可容大字四個，小字六個，每日收費六元。

大學畢業

大學畢業，廿年會考班畢業生，現正接受面試。

中國汽車司機培訓中心

中國汽車司機培訓中心，提供汽車司機培訓課程。

徵求

徵求，徵求各類人才，待遇優厚。

觀樂仍道市望展 少可不貴富開花

竹上桔盆枝紫花桃 碌忙始開農花界新

玲惠翁 者記報本



桃花開，農民忙。今年雨水多，對桃樹的開花影響最大。桃樹開花，農民忙。今年雨水多，對桃樹的開花影響最大。桃樹開花，農民忙。今年雨水多，對桃樹的開花影響最大。

桃花開，農民忙。今年雨水多，對桃樹的開花影響最大。桃樹開花，農民忙。今年雨水多，對桃樹的開花影響最大。桃樹開花，農民忙。今年雨水多，對桃樹的開花影響最大。

桃花開，農民忙。今年雨水多，對桃樹的開花影響最大。桃樹開花，農民忙。今年雨水多，對桃樹的開花影響最大。桃樹開花，農民忙。今年雨水多，對桃樹的開花影響最大。

宋秀君尋哥宋寶君
宋秀君，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

李瑞山尋兄李秀山
李瑞山，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

和平尋其叔和亮
和平，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

高淑雲尋母劉小姐
高淑雲，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

王二尋父王銘新
王二，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

王淑貞尋子安邦發
王淑貞，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

李繼良尋弟李繼章
李繼良，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

田方尋父田文英
田方，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

趙瑞英尋父趙東漢
趙瑞英，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

王淑貞尋子安邦發
王淑貞，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

李繼良尋弟李繼章
李繼良，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

田方尋父田文英
田方，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

林宜輝尋弟李長生
林宜輝，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

王淑貞尋子安邦發
王淑貞，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

李繼良尋弟李繼章
李繼良，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

田方尋父田文英
田方，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

趙瑞英尋父趙東漢
趙瑞英，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

王淑貞尋子安邦發
王淑貞，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

李繼良尋弟李繼章
李繼良，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

田方尋父田文英
田方，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

林宜輝尋弟李長生
林宜輝，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

王淑貞尋子安邦發
王淑貞，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

李繼良尋弟李繼章
李繼良，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

田方尋父田文英
田方，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人，現年五十八歲，河北平山縣人。

本港榜末球隊 仍有外隊青睞

北美聯賽亞軍白帽隊 連發兩電向海峰邀戰

【本報訊】北美聯賽亞軍白帽隊，連發兩電向海峰邀戰。白帽隊在北美聯賽中，以二比零擊敗了海峰隊，奪得亞軍。白帽隊教練表示，他們對海峰隊的实力非常了解，並相信他們有足夠的實力與海峰隊一戰。白帽隊將在明年三月前往香港，與海峰隊進行一場精彩的比賽。

睽睽三月 睽睽三月

睽睽三月，睽睽三月。白帽隊與海峰隊的比賽，將在明年三月進行。這場比賽被譽為是北美聯賽歷史上最精彩的比賽之一。兩支球隊都擁有強大的實力，這場比賽將是一場激烈的對決。

參加國際籃球錦標賽 港男籃今飛吉隆坡

【本報訊】香港男子籃球代表隊，將於今日飛往吉隆坡，參加國際籃球錦標賽。香港隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。香港隊教練表示，他們對隊員們的表現感到非常自豪，並相信他們在未來的比賽中也能取得好成績。

賽羽少青 行進起今 加參人百四

【本報訊】青少年羽毛球比賽，將於今日開始。共有四百多名青少年選手參加了這項比賽。比賽將在一個寬敞的體育館舉行，預計將吸引數百名觀眾前來觀看。青少年選手們將在比賽中展現他們的才華，爭取取得好成績。

摩納哥隊六員戰將 昨由足總發表小史

【本報訊】摩納哥足球隊的六名球員，昨日由足總發表了他們的簡歷。這六名球員分別是：門將、後衛、中場和前锋。他們都是摩納哥隊的得力戰將，在球隊中發揮著重要的作用。足總表示，這六名球員的加入，將使摩納哥隊的实力得到進一步提升。

對香港前途深具信心 正尋求有利投資機會

【本報訊】荷蘭海灣國際公司主席高卡爾稱，他對香港的前途充滿信心，並正在尋求有利的投資機會。高卡爾表示，香港是一個具有巨大潛力的市場，他相信在香港投資將能獲得豐厚的回報。他目前正在與有關方面進行洽談，以尋求更多的合作機會。

人參加的比賽，中... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

【本報訊】足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男... 足球場開賽。參加男...

出口船期預告

船名	開港港口	月日	公司	
源興	PIONIER PRIMORYA	歐洲	12/28	公和
文大	CARMEN DEL MAR	地中海	12/29	和興
彭利武夫	DA NING	安東歐洲	12/29	和興
德利武夫	KHUI, PAKHOMOV	歐洲	12/29	和興
力荷馬士	EVER HANDSOME	地中海	12/29	和興
東方甘長	ALDRER MAERSK	歐洲	12/29	和興
英方	ORT. CHIEF	歐洲	12/29	和興
日德蘭	YUN KIM	歐洲	12/29	和興
日德蘭	JUTLANDIA	歐洲	12/30	和興
威魯快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	12/31	和興
維多利亞	VICTORIA DEL MAR	地中海	12/31	和興
維多利亞	A. GROITGER	歐洲	12/31	和興
德打士加	KARTHUR MAERSK	歐洲	1月1	和興
利打士加	NIPPONICA	地中海	1月1	和興
魯賓	LUPIN	地中海	1月2	和興
威魯	WEISH JAY	地中海	1月2	和興
威魯	MOTO MARU	地中海	1月3	和興
威魯	GRAP, ANTONOVSKY	歐洲	1月3	和興
威魯	OCEAN HOPE	地中海	1月4	和興
威魯	PEY ROYAL	地中海	1月4	和興
威魯	SEVEN SEAS BRIDGE	地中海	1月4	和興
威魯	SAN GEORGE	地中海	1月4	和興
威魯	S.E. BARKAT	地中海	1月5	和興
威魯	RIJEKA	地中海	1月5	和興
威魯	CONTENDER BEZANT	地中海	1月5	和興
威魯	VALVANA DEL MAR	地中海	1月5	和興
威魯	GRIZODILOV	歐洲	1月5	和興
威魯	EASTERN RUBY	地中海	1月6	和興
威魯	BUENA PERMAI	歐洲	1月6	和興
威魯	GREEN FORTUNE	地中海	1月6	和興
威魯	YASUKUNI	歐洲	1月6	和興
威魯	MONT BLANC MARU	歐洲	1月8	和興
威魯	BREMEN EXPRESS	歐洲	1月8	和興
威魯	EVER VOYAGER	歐洲	1月9	和興
威魯	ADRIANA DEL MAR	地中海	1月9	和興
威魯	NORDHAUSEN	歐洲	1月9	和興
威魯	CHINA CONTAINER	歐洲	1月12	和興
威魯	KAPITAN KREMS	歐洲	1月12	和興
威魯	NAD, OBUKHOVA	歐洲	1月12	和興

印 · 巴 · 中東線

船名	開港港口	月日	公司	
威魯	EMMA MAERSK	地中海	12/27	和興
威魯	JAY AMBUKA	安東加爾各答	12/27	和興
威魯	ANTON AUCKLAND	地中海	12/28	和興
威魯	PREES, ROOSEVELT	安東加爾各答	12/28	和興
威魯	THOMAS SEVERETT	安東加爾各答	12/29	和興
威魯	KHUI, PAKHOMOV	安東加爾各答	12/29	和興
威魯	AL WATTIYAH	安東加爾各答	12/29	和興
威魯	KAGA MARU	安東加爾各答	12/30	和興
威魯	YUN KIM	安東加爾各答	12/30	和興
威魯	CHAM CHE	安東加爾各答	12/31	和興
威魯	LAMMA ISLAND	安東加爾各答	12/31	和興
威魯	SEVELYN MAERSK	安東加爾各答	1月1	和興
威魯	STRACH CONON	安東加爾各答	1月1	和興
威魯	PERBENA	安東加爾各答	1月2	和興
威魯	WYVERN	安東加爾各答	1月2	和興
威魯	EVER DAWN	安東加爾各答	1月3	和興
威魯	CORINTO MARU	安東加爾各答	1月3	和興
威魯	KANEVSKIY	安東加爾各答	1月3	和興
威魯	WAKAMATSU MARU	安東加爾各答	1月3	和興
威魯	DINNA SKOU	安東加爾各答	1月4	和興
威魯	ORT. CHIEF	安東加爾各答	1月4	和興
威魯	KATUKA MARU	安東加爾各答	1月4	和興

荷寶實	RIVERFRANK	南非	1月2	天
馬里瑪士	MARCHEN MAERKS	西非	1月2	馬
龍尼士	AGNES VENTURE	亞非	1月3	馬
	NORDSINO	南非	1月4	新
阿爾斯馬	ALPS MARU	東非	1月4	大
巴魯克	BARN STAR	南非	1月4	速
金利	GOLD ORIZ	西非	1月4	大
阿爾泰丸	ALTAI MARU	南非	1月4	大
南泰七號	NANTAI ?	南非	1月5	海
萊登	RAYA GLORY	南非	1月6	大
活華市街	NI, HONSHU	西非	1月6	清
拉利拉河	RIVER GURARA	東非	1月6	太
澳門快輪	MACAU EXPRESS	西非	1月6	安
曼沙特	MANSART	亞非	1月7	安
大歐丸	OSAKA MARU	西非	1月7	大
安德魯	ANDERSEE	南非	1月7	安
中亞快輪	CHINA EXPRESS	南非	1月8	安
新連山	QI LIAN SHAN	西非	1月9	安
白星	WHITE STAR	西非	1月10	福
蘇萊士	OVE SKOU	西非	1月12	日

東 南 亞 線				
玫瑰河	ROSE BAY	馬尼拉	12月27	東
嘉祿	KAPTEN PINE	新加坡庇能	12月27	協
吉星丸	GISO MARU	新加坡	12月27	海
海龍亞烈	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	12月27	港
長安丸	PANGJANG MARU	印尼	12月28	日
	NEW UNITED	印尼	12月28	日
蘇萊利士	SUCORNELLA MAERKS	新加坡	12月28	馬
托馬士	TOKU MARU	印尼	12月28	日
慕安	MIRATA	印尼	12月28	日
	CHEONG WIND	曼谷	12月28	日
亞倫德美那	THOMASVERRETT	曼谷新加坡巴生	12月29	順
亞倫德	EVER BRIDGE	曼谷	12月29	順
亞倫德一號	HONG GUAN I	新加坡	12月29	順
亞倫德二號	EDU MARU	新加坡巴生	12月29	順
亞倫德三號	TAI TUETM	曼谷	12月29	順
亞倫德四號	DRAGONER MAERKS	新加坡巴生	12月29	順
亞倫德五號	STRATHCONON	新加坡	12月30	山
亞倫德六號	SOVEREIGN ACCORD	新加坡	12月30	山
亞倫德七號	SUCCESS	馬尼拉	12月30	中
亞倫德八號	STRIDER BROADSWOOD	馬尼拉	12月31	百
亞倫德九號	MATTY	仰光	12月31	日
亞倫德十號	WONG TEE	新加坡	12月31	日
亞倫德十一號	NEP, TOJAPAZ	新加坡	12月31	日
亞倫德十二號	AND, HONJAY	新加坡	12月31	日
亞倫德十三號	FORTUNE TRADER	新加坡	12月31	日
亞倫德十四號	MARINE COSMOS	新加坡	12月31	日
亞倫德十五號	SINGWIND	新加坡	12月31	日
亞倫德十六號	SHINKO MARU	新加坡	12月31	日
亞倫德十七號	HANGANG GLORY	新加坡	12月31	日
亞倫德十八號	DYNAMIC AC	新加坡	12月31	日
亞倫德十九號	SIRICHA NIM KUL	曼谷	12月31	日
亞倫德二十號	NANSHING	新加坡	12月31	日
亞倫德二十一號	SEA PEACOCK	新加坡	12月31	日
亞倫德二十二號	MERQUERIE	曼谷	12月31	日
亞倫德二十三號	NEW ANGELITA	曼谷	12月31	日
亞倫德二十四號	MERIDIAN	新加坡	12月31	日
亞倫德二十五號	R.R. RATHA	新加坡	12月31	日
亞倫德二十六號	AND, TARUMAGA	新加坡	12月31	日
亞倫德二十七號	OCEANIC TRADER	新加坡	12月31	日
亞倫德二十八號	SUN CHERNAR	新加坡	12月31	日
亞倫德二十九號	FINA TRADER	新加坡	12月31	日
亞倫德三十號	BLUE COLUMBIA	新加坡	12月31	日
亞倫德三十一號	KAZUKAWA MARU	新加坡	12月31	日
亞倫德三十二號	CATTLEYA	新加坡	12月31	日
亞倫德三十三號	LICA MAERKS	新加坡	12月31	日

大興二號	KWANG TA 2	高倫	12月31	永隆	搭海利
太昌二號	TA TUNG NO 2	高倫	12月31	順利	得利
長利	MIN LIE	基隆高雄	12月31	榮利	榮利
華順	HWA LIE	基隆高雄	12月31	偉利	偉利
新油池	HANSEATIC	高雄日本基隆	12月31	錦利	錦利
茂發棧豐	PIONEER CONTAINER	基隆	1月1	大海	豐利
海安棧	HAI KUO	高雄	1月1	泰豐	裕海
金泉	KING HWA	高雄	1月1	聚源	海利
怡和貨櫃	HAI KOW	上海	1月1	日昇	南利
德商三聯	TRADE CONTAINER	高雄	1月1	榮興	海利
江海六號	HIRYU 2	日本	1月1	榮興	海利
東順	TUNG HAI 8	高雄	1月1	東海	益時
康利	KUO LIE	高雄	1月1	東海	益時
東來寶號	HP DONGNAM	釜山	1月4	香港	興與
海關No. 2	F.E. TRADER	日本	1月4	港興	興與
島務代理	DONAM No. 2	釜山	1月6	海豐	豐海
泰森	FORMOSA CONTAINER	基隆	1月6	東一	豐海
台北	TAI LAI	高雄	1月6	東一	豐海
香港瑞士	HONG KONG ACE	日本	1月6	日一	豐海
平城城	PING XIANG CHENG	港口	1月6	日一	豐海
悅星	HAPPY STAR	釜山	1月6	新興	興與
陸陽民	YANG FANG KOU	大連	1月7	招商局	招商
美源	MAWLAMYANG	日本	1月8	新興	新興

北 美 洲 線					
威士士的	SINA	聖多明各太平洋	12月27	德盛	隆興
蘇拿馬	PRES. PIERCE	紐約西北太平洋	12月28	寶隆	隆興
新納福	SONIA M	長史美北滿	12月28	招勝	隆興
新納福	SL CALIFORNIA	洛杉磯西貢	12月28	金山	隆興
新納福	CLIPPER ACE	芝加哥西貢	12月28	山下	隆興
紅和	ACCORD	紐約西貢	12月28	遠利	隆興
威靈頓	BARBER TSU	紐約西貢大西洋	12月29	百保利	隆興
威靈頓	SL PATRIOT	西南太平洋	12月29	隆興	隆興
威靈頓	LAMTONG CHAU	加州	12月30	管谷	隆興
多利亞文	DOLLY TURKMAN	墨西哥西貢	12月30	怡和	隆興
力沙瑪士	LEIXA MAERSK	加州紐約	12月30	呂基	隆興
威靈頓兵	AM. LEGION	加州紐約	12月30	英輪	隆興
威靈頓兵	KOREAN WONIS SUN	西北太平洋紐約	12月31	利洲	隆興
威靈頓兵	ZIM MANILA	洛杉磯紐約	12月31	新統	隆興
威靈頓兵	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	12月31	興隆	隆興
威靈頓兵	HONTI	美國西岸	12月31	海隆	隆興
威靈頓兵	WORLD TIGER	美國西岸	12月31	海隆	隆興
威靈頓兵	PORT. EXECUTIVE	西北太平洋	1月1	隆興	隆興
威靈頓兵	EVER SHINE	加州	1月1	隆興	隆興
威靈頓兵	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	1月1	捷成	隆興
威靈頓兵	SL FREEDOM	西北太平洋	1月1	隆興	隆興
威靈頓兵	HARBOR BRIDGE	美國西岸	1月3	隆興	隆興
威靈頓兵	F.E. TRADER	美國西岸	1月4	隆興	隆興
威靈頓兵	SEAPAC PRINCETON	加州紐約	1月4	港勝	隆興
威靈頓兵	SL EXPLORER	西南太平洋	1月6	海隆	隆興
威靈頓兵	GALLEON DIAMOND	洛杉磯三藩市	1月6	海隆	隆興
威靈頓兵	HONG KONG ACE	美國西岸	1月6	山下	隆興
威靈頓兵	EVER VALOR	紐約	1月6	隆興	隆興
威靈頓兵	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	1月7	隆興	隆興
威靈頓兵	BARBER BRIAN	加州紐約	1月7	百保利	隆興
威靈頓兵	CLARA MAERSK	加州紐約	1月7	高士	隆興
威靈頓兵	NEP. DIAMOND	加州紐約	1月7	隆興	隆興
威靈頓兵	SONORA	美國西岸	1月8	隆興	隆興
威靈頓兵	RHEIN EXPRESS	西北太平洋	1月8	隆興	隆興
威靈頓兵	BARBER MEMNON	西北太平洋	1月8	百保利	隆興
威靈頓兵	HOGUE CLIPPER	西北太平洋	1月8	天達	隆興
威靈頓兵	EVER SUMMIT	加州	1月9	隆興	隆興
威靈頓兵	AMERICAN LYNX	加州紐約	1月9	隆興	隆興
威靈頓兵	SL ENDURANCE	西北太平洋	1月9	海隆	隆興

中 南 美 洲 線					
威靈頓兵	SONIA M	南美	12月28	福來	隆興
威靈頓兵	BARBER TSU	加叻比海南南	12月28	百保利	隆興
威靈頓兵	AM. LEGION	巴拿馬	12月30	美輪	隆興

MCKINLEY	阿拉伯海	1月4	悟	和
	阿拉伯海	1月4	總	統
	紅海	1月4	日	郵

力	STRATH FVNE	卡拉奇阿拉伯海	1月4	太古	古版
力	OCEAN STRENGTH	孟買阿拉伯海	1月4	太古	古版
力	CONTENDER BEZANT	遮打	1月5	寶大	隆版
丸	ORIENT MARU	遮打	1月5	寶大	隆版
丸	LANKA SRIMANI	科倫坡	1月5	大東	亞版
力	KATA GLORY	科倫坡孟買卡拉奇	1月5	利得	亞版
地	MACAU EXPRESS	科倫坡孟買	1月6	安快	利得
快輪	NORDSINO	科倫坡孟買	1月6	安快	利得
快輪	WILLINE TOY	阿拉伯海	1月6	利得	亞版
了	GREEN FORTUNE	遮打	1月7	新嘉	興版
了	MAWLAMAYING	連光	1月7	新嘉	興版
為	PAWZIA	阿拉伯海巴	1月8	嘉新	興版
港拉	ORT, IMPORTER	阿拉伯海	1月11	嘉新	興版
港拉	ZIM CANIBERRA	休力	1月11	嘉新	興版
華	AL KHAMES 2	遮打阿拉伯	1月12	嘉新	興版
華	M.D. KURKHOVA	遮打	1月12	華豐	隆版
華	KORRIKA	遮打	1月14	華豐	隆版
華	GOLDEN BENIN	遮打	1月14	華豐	隆版
華	NEW WHALE	阿拉伯海	1月14	嘉新	興版
非洲線					
西尼拉	LAUNCELOT	西非	12月28	濟華	安快
亞尼拉	LAUNCELOT	西非	12月29	濟華	安快
快輪	AFRICAN EXPRESS	西非	12月30	濟華	安快
香港、廣州、深圳交通表					
香港開 到廣州 廣州開 到香港					
連火車	下午 1.00	下午 4.10	上午 8.30	上午 11.35	
下午 2.55	下午 6.05	上午 10.10	下午 1.10		
士 上午 8.15	下午 4.00	上午 8.30	下午 4.30		
士 上午 9.15	下午 5.40	上午 7.50	下午 8.25		
下午 11.45	下午 12.10	上午 10.20	下午 10.55		
下午 5.55	下午 6.20	下午 4.30	下午 5.05		
下午 8.25	下午 8.50	下午 7.00	下午 7.35		
開 船 上午 6.45	約 3小時	下午 12.45	約 3小時		
上午 9.45	約 3小時	下午 1.45	約 3小時		
上午 10.00	約 3小時	下午 2.00	約 3小時		
(上午9.45時香港開到下午二時廣州開均為兩班船)					
海 上午 7.00	下午 7.00	上午 9.00	上午 7.00		
(天湖號日由香港開,雙日由廣州開)					
海 上午 7.00	下午 7.00	上午 9.00	上午 7.00		
(星洲號日由香港開,雙日由廣州開)					
海 上午 7.00	下午 7.00	上午 9.00	上午 7.00		
花 上午 12.45	下午 2.30	下午 6.00			
廣州 - 深圳 (正當班車)					
廣州開		到深圳		深圳開	
上午 6.25	上午 8.43	(快車)	上午 10.42	下午 1.39	
上午 7.32	上午 9.49	(快車)	上午 11.34	下午 2.12	
上午 9.15	上午 11.30	(快車)	下午 1.00	下午 2.55	
上午 10.23	下午 1.32	(快車)	下午 4.03	下午 5.36	
上午 9.40	下午 3.30	(慢車)	下午 8.30	下午 10.18	

之利	PORTUNE NAVIGATOR	山打根信順茂	1月6	廣	查
開士	WORLD LION	星谷新加坡	1月7	廣	海
開士	ELEKTRO ACE	尼里拉	1月10	山	下
實	KAFUTUBO	淡業吉答納	1月10	山	光
馬士	CECILE MAERSK	聯加達西水	1月11	馬	士
馬士	KIEN HANG GLORY	甲里新加坡巴生	1月13	馬	宇
馬士	LICA MAERSK	新加坡安發吉蘭丹	1月13	馬	士
	PORTUNE RUNNER	平南吉答納	1月13	東	亞
東亞·東北亞線					
	JUPITER	嘉寧釜山	12月27	港	新
	ROYAL STAR	釜山	12月27	港	新
	SHANGHAI	上海	12月27	港	新
	HSING HWA	高雄	12月27	永	光
士	MARINE CONTAINER	高雄	12月27	永	光
貨	CLIPPER ACE	日本	12月28	永	光
士	SLAINT CONTAINER	釜山	12月28	港	新
怡美利	LIN JIANG	上海	12月28	港	新
	MANOLOVERETT	日本釜山	12月28	港	新
鼠	SHIK HOVER	天津	12月29	華	新
	BONNY STAR	釜山	12月29	東	亞
	HP NAMJIN	釜山	12月30	東	亞
一號	DONAM No. 1	釜山	12月30	港	新
二號	TUNG PING No.2	高雄	12月30	港	新
	KIEN HWA 2	高雄	12月30	港	新
	SEU HUI	香港	12月30	港	新
士	FOO HSING	高雄	12月31	永	光
	BONITA ACE	日本	12月31	港	新

EVER VALOR	加彭北海	1月6	利	達
BARBER PRIAM	加彭北海南境	1月7	百	保利
BARBER MEMNON	委內南境	1月8	百	保利
TAI YUEN	中南美	1月8	川	隆
CHAR KWEE	加彭北海	1月8	三	茂
AM, LYNX	南境	1月11	登	利
FRONTADURBAN	南境	1月11	登	利
CRISTOBAL MARU	加彭北海	1月12	火	返
GRETRKE OLDENDORFF	中南美	1月12	浪	洋
TELLO	秘魯	1月13	天	祥
MAL, MONSOON	加彭北海南境	1月13	百	保利
HERMES ACE	智利	1月15	日	郵
JAM, ASTRONAUT	巴本國	1月16	美	輪
NL, NAPIER	中南美	1月21	蓋	革
澳洲·新西蘭線				
CHENGTO	新幾內亞	12月28	太	古
ADVARA	澳洲	12月29	泰	達
ALDEBARAN	新西蘭	12月29	海	隆
OCET, EXPEKT	澳洲	12月29	港	隆
SINALA	新西蘭	12月30	港	隆
KYOWA ACE	新西蘭	12月30	港	隆
ML, MARSEILLES	新西蘭	12月31	太	古
MAKSYM MIKHAILOV	澳洲	1月2	香	島
PEARL ISLAND	澳洲	1月2	香	島
SIMBA	佛里曼特爾	1月8	香	島
MOSEL	新西蘭	1月10	森	那
VERED	澳洲	1月10	新	威
AUST, ENTERPRISE	澳洲	1月14	德	和

港、京、滬、杭、昆、津直航班機

香港開	到北京	班機	北京開	到香港
02 上午 12.45	下午 3.35	中航101	上午 8.45	上午 11.40
(逢週 1, 2, 4, 6, 7, 波音 707 機)				
04 下午 3.20	下午 7.25	中航103	上午 8.20	下午 1.50
(逢週 3, 5, 波音 707 機)				
香港開	到上海	班機	上海開	到香港
02 上午 11.40	下午 1.40	中航501	上午 8.30	上午 10.50
(逢週 1, 2, 3, 4, 5, 6, 三叉機)				
04 下午 2.45	下午 6.30	中航505	上午 10.20	下午 1.45
(逢週 1, 5, 7, 三叉機)				
06 下午 4.00	下午 6.05	國泰301	下午 7.05	下午 9.15
(逢週 2, 6, 波音 707 機)				
香港開	到杭州	班機	杭州開	到香港
04 下午 2.45	下午 4.45	中航503	上午 11.45	下午 1.45
(逢週 1, 5, 7, 三叉機)				
香港開	到昆明	班機	昆明開	到香港
02 下午 1.80	下午 3.40	中航341	上午 10.40	下午 12.40
(逢週 2, 6, 三叉機)				
香港開	到天津	班機	天津開	到香港
04 下午 3.20	下午 6.00	中航108	上午 11.00	下午 1.55
(逢週 3, 5, 三叉機)				

[illegible]

香港汽車客運表			
開行			
香港開	廣州九龍	上午八.15	廣州九龍
蛇口開	廣州九龍	上午八.30	廣州九龍
香港開	汕頭九龍	上午六.15	汕頭九龍
蛇口開	汕頭九龍	上午八.00	汕頭九龍
香港開	興寧九龍	上午六.15	興寧九龍
蛇口開	興寧九龍	上午五.30	興寧九龍
香港開	流沙九龍	上午六.45	流沙九龍
蛇口開	流沙九龍	上午六.00	流沙九龍
(興寧、流沙隔日開)			
香港開	惠陽九龍	上午七.15	惠陽九龍
蛇口開	惠陽九龍	下午一點	惠陽九龍
香港開	太平九龍	上午七.15	太平九龍
蛇口開	太平九龍	下午一點	太平九龍
香港開	肇慶九龍	上午六.45	肇慶九龍
蛇口開	肇慶九龍	上午六.30	肇慶九龍
隔日開逢逢三水(西南)			
香港開	深圳九龍	上午七.45	深圳九龍
蛇口開	深圳九龍	下午二.30	深圳九龍

香港火車時刻表					
紅磡開	到羅漢(準車時間)	羅漢開	到紅磡		
上午6時30分	上午8時45分	上午5時50分	上午7時10分		
0時44分	7時55分	6時19分	7時40分		
7時54分	9時05分	6時49分	8時10分		
+ 8時54分	10時07分	7時29分	8時50分		
+ 9時54分	11時14分	8時34分	9時49分		
+ 10時44分	11時57分	9時39分	10時50分		
下午					
+ 11時54分	1時05分	× 10時31分	× 11時35分		
× 1時50分	× 1時54分	10時52分	12時09分		
1時14分	2時26分	11時32分	12時49分		
2時03分	3時12分	下午 × 12時11分		× 1時10分	
× 3時55分	× 4時46分	12時36分	1時49分		
3時14分	4時25分	2時01分	3時18分		
4時24分	5時34分	2時49分	4時09分		
5時34分	6時30分	3時55分	5時09分		
6時14分	7時09分	5時03分	6時19分		
6時53分	7時59分	5時50分	7時08分		
7時54分	8時58分	6時57分	8時03分		
9時14分	10時22分	8時32分	8時49分		
★ 10時34分	11時44分	9時29分	10時39分		
★ 11時04分	0時10分				
☆ 週六、日及假期停開，△ 週六、日及假期行走 × 港務巴士，× 週日及假日旺角站不停車。					

明年四月開始

泰航開曼谷北京航線

每週一班逢週三抵京即日回航

此項服務吸引商界及方便遊客

【本報訊】泰國航空公司將由一九八三年四月開始，開辦曼谷飛往北京航線。此項服務每週一班，逢星期三由曼谷飛往北京，翌日（星期四）由北京飛回曼谷。此項航線將為商界及遊客提供極大便利。泰國航空公司表示，此項航線將由曼谷飛往北京，途經香港。此項航線將為商界及遊客提供極大便利。泰國航空公司表示，此項航線將由曼谷飛往北京，途經香港。此項航線將為商界及遊客提供極大便利。

經經濟

生產力促進中心負責人表示

本港工業技術提高

工業競爭力有改善

曾進行二百五十多項顧問服務

【本報訊】生產力促進中心負責人表示，本港工業技術在過去一年中，已有顯著提高。中心曾進行二百五十多項顧問服務，協助工業界提高生產力。中心表示，此項服務將繼續進行，以協助工業界提高競爭力。中心表示，此項服務將繼續進行，以協助工業界提高競爭力。

敵大是仍義主護保

金

【本報訊】金價在過去一年中，已有顯著提高。金價的上升，主要是由於國際形勢的動盪，以及對金價的看好。金價的上升，主要是由於國際形勢的動盪，以及對金價的看好。金價的上升，主要是由於國際形勢的動盪，以及對金價的看好。

航訊

星洲

【本報訊】星洲航訊：新加坡航空公司表示，將增加由新加坡飛往曼谷的航班。此項增加，主要是為了滿足遊客的需求。新加坡航空公司表示，此項增加，主要是為了滿足遊客的需求。新加坡航空公司表示，此項增加，主要是為了滿足遊客的需求。

星洲外貿逆差擴大因素

【本報訊】星洲外貿逆差在過去一年中，已有顯著擴大。逆差的擴大，主要是由於進口值的增加，以及出口值的減少。逆差的擴大，主要是由於進口值的增加，以及出口值的減少。逆差的擴大，主要是由於進口值的增加，以及出口值的減少。

特稿

開始重新安排債項

看今年的銀行業之五

【本報訊】銀行業在過去一年中，已有顯著發展。銀行業的發展，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。銀行業的發展，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。銀行業的發展，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。

明年首季入口米額

照基本額少百分之六

規定米額最多佔入口米額一成

【本報訊】明年首季入口米額，將照基本額減少百分之六。此項減少，主要是由於米價的上升，以及對米價的看好。此項減少，主要是由於米價的上升，以及對米價的看好。此項減少，主要是由於米價的上升，以及對米價的看好。

香港

商產真絲棉襪好銷

【本報訊】香港商產真絲棉襪，在過去一年中，已有顯著好銷。真絲棉襪的好銷，主要是由於其品質優良，以及價格低廉。真絲棉襪的好銷，主要是由於其品質優良，以及價格低廉。真絲棉襪的好銷，主要是由於其品質優良，以及價格低廉。

香港

銀行存款及貸款

項目	今年三月	今年六月	今年九月
存款	11,275	11,275	11,275
貸款	11,275	11,275	11,275

香港

許多國家負債

【本報訊】許多國家在過去一年中，已有顯著負債。負債的增加，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。負債的增加，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。負債的增加，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。

CHINA HANDBOOK 1982

《中國手冊》英文版

Edited and published by
TA KUNG PAO

IMPORTANT FEATURES:

- 5,000 important names (in Chinese characters and pinyin) in Chinese leadership, including those in the newly restructured State Council;
- The Draft of the Revised Constitution of China;
- Brief biographies of 114 prominent figures from all walks of life;
- A detailed chronicle from ca. 1 million years BC to 1981;
- New laws enacted since the publication of 1980;
- A summary of China's new economic strategy (including readjustment and restructuring); its achievements and the questions it has brought about in the course of its application, and the latest 1981 national economic performance;
- Special Economic Zones in South China;
- Recent developments in the realm of art and literature and literary criticism;
- Recent achievements in science and technology;
- A whole chapter on Taiwan and reunification;
- An overall review of China's foreign policy and foreign relations.

Size: 13.5 x 19.5 cm 704 pages

Published by TA KUNG PAO
342, Hennessy Road, Hong Kong
P. O. Box 1161 Tel: 5-741173

Distributed by: 利源書報社
LEE YUEN SUBSCRIPTION AGENCIES
Flat 'A', 1/F., 18-26, Portland St., Kowloon,
Hong Kong Tel: 3-845393

Price: (per copy)
Local: HK\$90.00
Overseas: US\$18.00 (by sea mail)
US\$22.00 (by air mail)

揚上昨市股京東

挫下歐日在元美

【本報訊】東京股市昨日大幅上揚，主要由於美聯儲主席格林斯潘表示，將維持目前的利率水平。東京股市昨日大幅上揚，主要由於美聯儲主席格林斯潘表示，將維持目前的利率水平。東京股市昨日大幅上揚，主要由於美聯儲主席格林斯潘表示，將維持目前的利率水平。

許多國家負債

【本報訊】許多國家在過去一年中，已有顯著負債。負債的增加，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。負債的增加，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。負債的增加，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。

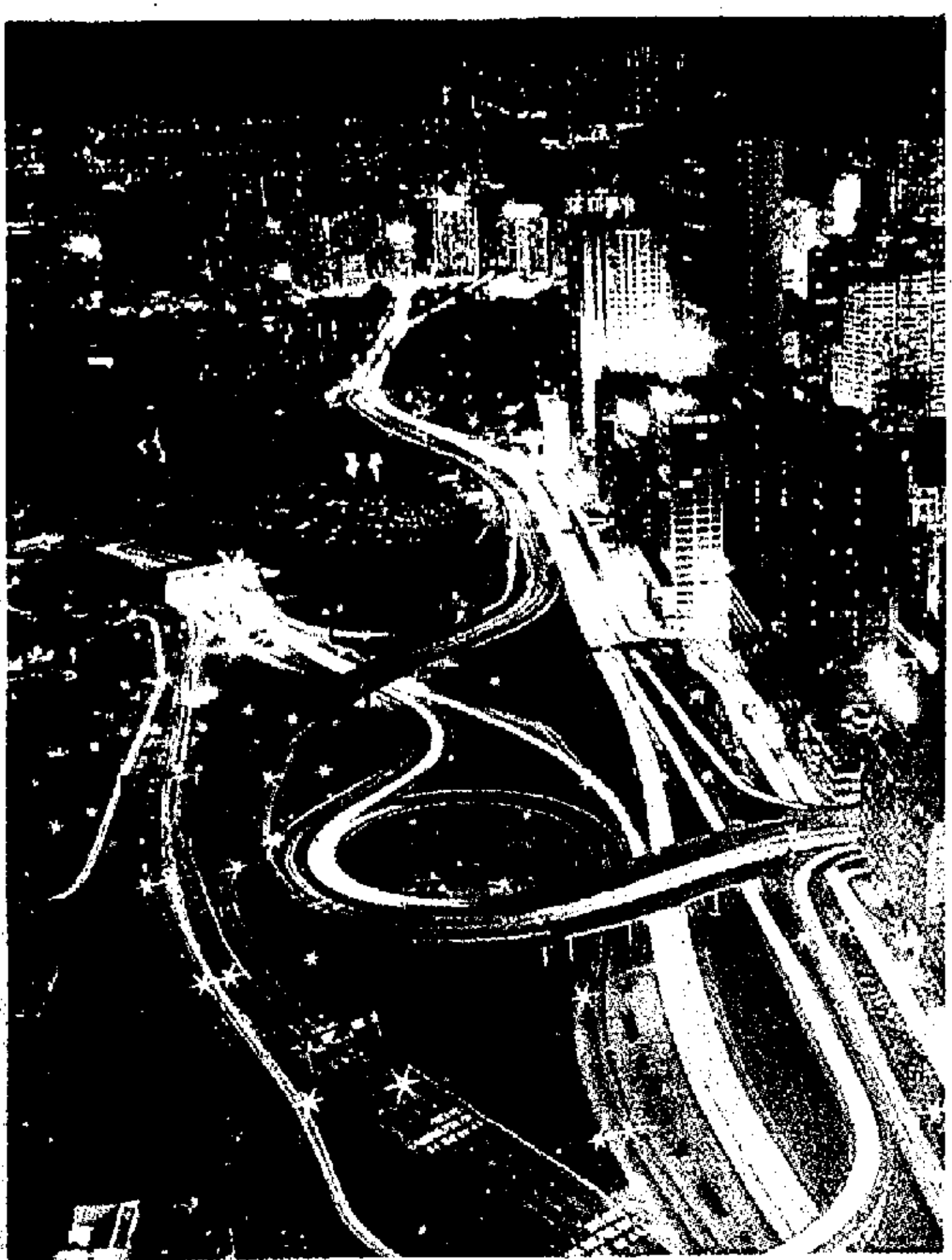
開始重新安排債項

【本報訊】銀行業在過去一年中，已有顯著發展。銀行業的發展，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。銀行業的發展，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。銀行業的發展，主要是由於貸款的增加，以及存款的減少。

問田向走

何洪光當選中華總商會會長

【本報訊】何洪光當選中華總商會會長。此項當選，主要是由於其在商界及社會上的影響力。此項當選，主要是由於其在商界及社會上的影響力。此項當選，主要是由於其在商界及社會上的影響力。



佳賜鍾 (吳優組乙賽月會華中) 律旋的夜

筆者曾說過，在攝影中，光線是靈魂。在拍攝這組照片時，光線的運用是決定性的。在室內利用電子閃光燈來攝影，也可以利用自然光線，但必須在光線的運用上，有它的變化過程。



強林周 (軍冠組甲賽月會華中) 我到輪該應

本屆沙龍攝影展，定於十二月廿七日，上午十時，在沙龍大酒樓二樓展覽廳舉行。本屆沙龍攝影展，定於十二月廿七日，上午十時，在沙龍大酒樓二樓展覽廳舉行。

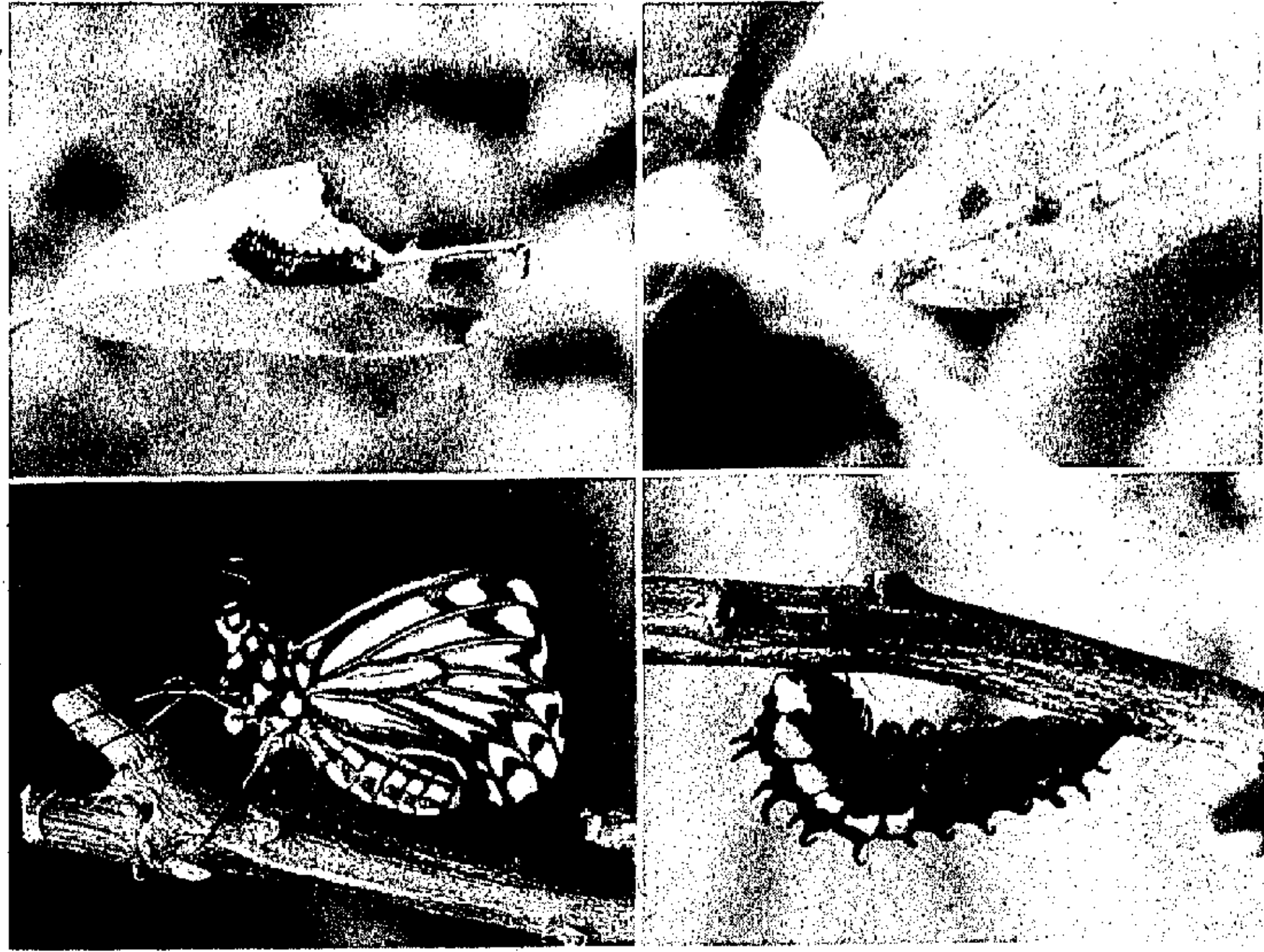
龍翔十七週年紀念

大減價 所有貨品全部以最低價出售。部份貨品不計成本。銀碼由五折起。影機及攝影器材，請即來函選購。

大抽獎 彩色沖印滿10元即送抽獎券一張。購買任何貨品滿100元即送抽獎券一張。抽獎券數量有限，送完即止。

大贈送 彩色沖印滿25元即送西餅券一張。購買任何貨品滿25元即送抽獎券一張。抽獎券數量有限，送完即止。

九龍沙龍大酒樓 電話：2-361771



蝶變圖左；蝴蝶圖右；左：幼蝶圖；右：卵蝶圖；上：四變蝶

蝴蝶，在自然界中，是最美麗的生物之一。牠們的色彩斑斕，姿態優雅，是攝影愛好者們的最愛。在拍攝蝴蝶時，需要耐心和技巧，以捕捉牠們最自然的一面。



在燈前拍人像

在燈前拍人像，是攝影中的一個重要技巧。正確的燈光運用，可以突出人物的特徵，營造出不同的氛圍。在拍攝時，應注意光線的角度和強度，以達到最佳的拍攝效果。

龍翔十七週年紀念

大減價 所有貨品全部以最低價出售。部份貨品不計成本。銀碼由五折起。影機及攝影器材，請即來函選購。

大抽獎 彩色沖印滿10元即送抽獎券一張。購買任何貨品滿100元即送抽獎券一張。抽獎券數量有限，送完即止。

大贈送 彩色沖印滿25元即送西餅券一張。購買任何貨品滿25元即送抽獎券一張。抽獎券數量有限，送完即止。

九龍沙龍大酒樓 電話：2-361771

無色或彩色照片的放大，在放大時，由於放大機的光學原理，會產生一些光學現象。這些現象包括光線的折射、反射和衍射，這些都會影響到照片的放大效果。

照片放大曝光的控制

照片放大曝光的控制，是攝影中的一個重要技巧。正確的曝光控制，可以確保照片的清晰度和色彩。在放大時，應根據不同的放大倍數，調整曝光時間，以達到最佳的放大效果。

拍蝶變

拍蝶變，是攝影中的一個重要技巧。正確的拍蝶變技巧，可以捕捉到蝴蝶最自然的一面。在拍攝時，應注意蝴蝶的姿態和位置，以達到最佳的拍攝效果。



在燈前拍人像

在燈前拍人像，是攝影中的一個重要技巧。正確的燈光運用，可以突出人物的特徵，營造出不同的氛圍。在拍攝時，應注意光線的角度和強度，以達到最佳的拍攝效果。

龍翔十七週年紀念

大減價 所有貨品全部以最低價出售。部份貨品不計成本。銀碼由五折起。影機及攝影器材，請即來函選購。

大抽獎 彩色沖印滿10元即送抽獎券一張。購買任何貨品滿100元即送抽獎券一張。抽獎券數量有限，送完即止。

大贈送 彩色沖印滿25元即送西餅券一張。購買任何貨品滿25元即送抽獎券一張。抽獎券數量有限，送完即止。

九龍沙龍大酒樓 電話：2-361771

星洲外貿逆差擴大因素

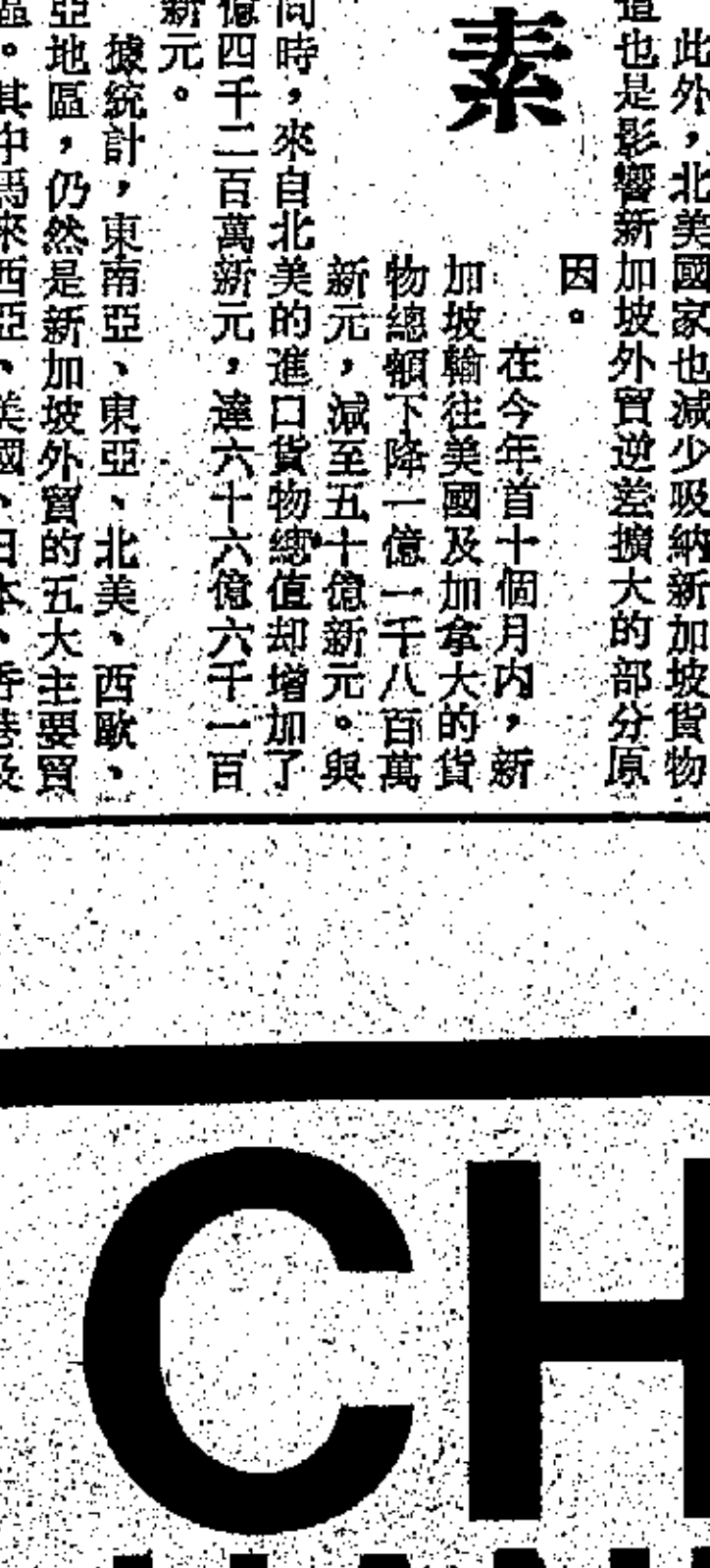
星洲外貿逆差擴大因素，是當前經濟中的一個重要問題。逆差的擴大，反映了外貿的不平衡。在分析逆差的原因時，應考慮到多種因素，包括國際形勢、國內經濟和貿易政策等。

星洲外貿逆差擴大因素

星洲外貿逆差擴大因素，是當前經濟中的一個重要問題。逆差的擴大，反映了外貿的不平衡。在分析逆差的原因時，應考慮到多種因素，包括國際形勢、國內經濟和貿易政策等。

星洲外貿逆差擴大因素

星洲外貿逆差擴大因素，是當前經濟中的一個重要問題。逆差的擴大，反映了外貿的不平衡。在分析逆差的原因時，應考慮到多種因素，包括國際形勢、國內經濟和貿易政策等。



在燈前拍人像

在燈前拍人像，是攝影中的一個重要技巧。正確的燈光運用，可以突出人物的特徵，營造出不同的氛圍。在拍攝時，應注意光線的角度和強度，以達到最佳的拍攝效果。

CH HAN

Edited and p
TA KUN

IMPORTANT

- 5,000 important names (in Chinese) leadership, including State Council;
- The Draft of the Revised Cons
- Brief biographies of 114 pro of life;
- A detailed chronicle from ca.
- New laws enacted since the pu
- A summary of China's new readjustment and restructuring questions it has brought about and the latest 1981 national ec
- Special Economic Zones in So
- Recent developments in the literary criticism;
- Recent achievements in scienc
- A whole chapter on Taiwan ar
- An overall review of China's relations.

Size: 13.5 x 19.5 cm

TA KUNG PAO
342, Hennessy Road, 7/F.,
HONG KONG

Please forward me... copy/cop
CHINA HANDBOOK I enclos
cheque to the amount of
being full payment.

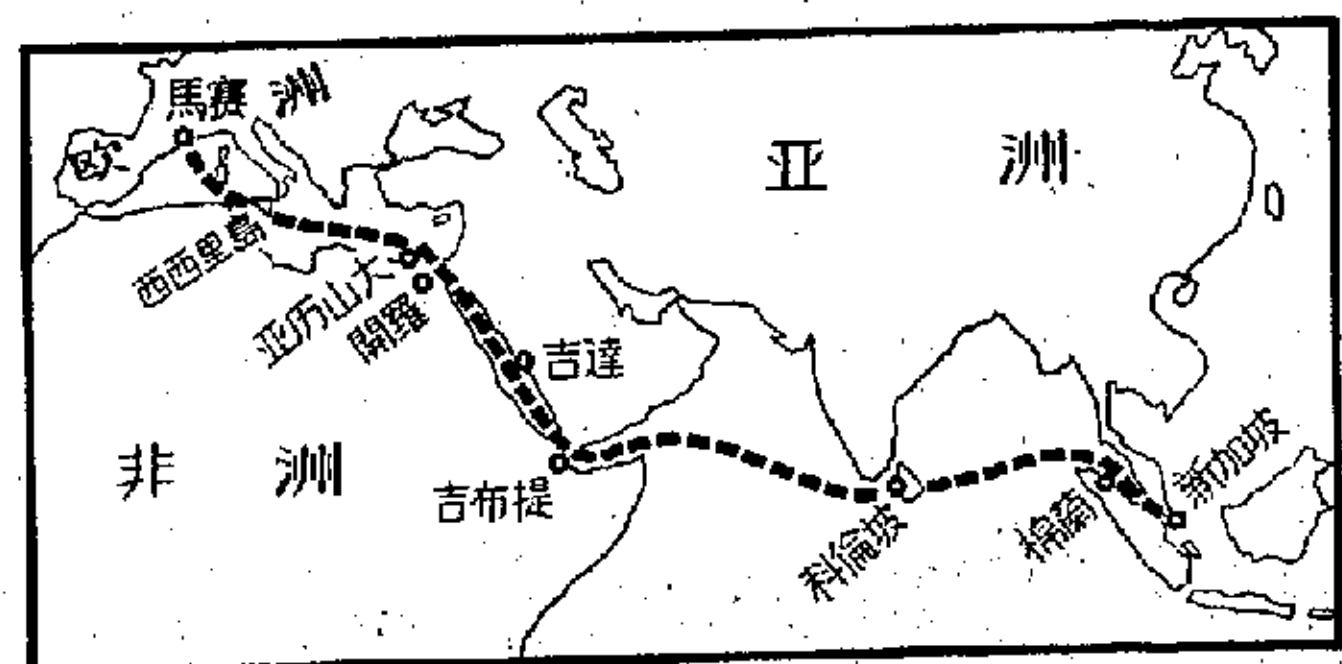
長一萬四公里 世界第二
星洲——馬賽舖設海底電纜

一條自新加坡鋪至法國馬賽的海底電纜，現已進入籌劃階段。來自亞洲、大洋洲、中東和歐洲三十八個國家的代表，將於下月中旬齊集新加坡，商討電纜鋪設問題。整個工程預計需款五億至六億美元。

這條海底電纜，全長約一萬四千公里，居世界世界第二。但它只是金里曼、從新加坡到歐洲連繫起來的海底電纜，其中八個部份，一條經過棉蘭、科倫坡、吉布港、吉達、蘇伊士、開羅、亞力山大港、西西里到馬賽，預定一九八五年投入服務。

穆西

的八億五千萬（吉布港、埃及、法國、



針灸子午療法受重視

——記星洲中醫師連用電腦研究針灸——


張立成與他的電腦針灸機



越難民在英的新動向

正秘密組織及對越南當局的游擊隊

特譯



從澳洲英國的一萬六千名格魯那爾中招募的戰士的游擊隊伍正在倫敦、伯明翰、諾丁漢、利奇菲爾德和博頓等，等待第一號令下便向越南的邊境其他地區發動游擊戰。他們是在七十年代末期從遊擊的統治下逃出來的人。

近幾年來，難民們不滿意子孫的育種被破壞權的現狀而向這些組織發出一張表上精神上的契約。自願參加游擊隊組織的人向這些組織發出一張表上精神上的契約。許多以英國為首，加拿大、歐洲、美國和日本的二百四十萬南越難民當中已經建立了一些政治組織。簽有了一千多個名字。

亞南東



不久前在仰光
圖中冠軍中
中穿上克倫
細卻傳統服
左起：克倫
曼和椰族服

曼谷明年開辦

快速郵遞服務

泰國郵電機構將於一九八三年一月一日設立特別快遞的國際遞送服務，該機構將負責採辦、運送服務，旨在為民衆、官方單位以及曼谷地區的私人企業，提供出口業務，在遞送地區的文件、資料和訊息上，提供最迅速的服務。

在開始階段，將為泰國與新加坡之間的郵遞提供服務，繼而逐漸擴大至其他地區和國家，諸如香港、馬來西亞、日本、美國、英國和法國等。

阿本

新加坡電子業進退維谷

本的手續與該公司，就是利用當地地人，從事集成電路製造中最需要勞力的工作。

這些外國公司，就是把集成電路從美國和日本運到新加坡，交由當地地人用手在其周圍包圍，必要時要裝入金屬線路。因此，外國公司根本無必要在新加坡從事研究工作。

欠缺的條件

專家說，如果讓外國公司在新加坡生產尖端電子產品，就顯得有特殊理由。例

本和歐美等地上工資比較，他們的工資是相當便宜的。

若把新加坡看作是他們設在亞洲的一個區域性製造中心和推銷中心。

由於美國對間接控制的 S E C I - A T 法案，E S 電機公司，就是為了這個原因，準備今後五年內在新加坡投資約二百萬美元，製造集成電路產品。該公司估計，電子產品在亞洲

鶴欣

馬獲本日貸款
興建高速公路

品 相應的
策略。學院將由前總理胡申翁擔任領導工作。

[illegible]

得工務局批准，由「五家金融機構」完成，包括渣打銀行、匯豐銀行、荷蘭銀行、華比和橫濱正金銀行。香港政府與五個銀行及國際銀行，已達成一項協議，興建一個地鐵站，舉例來說，一個國內機場的擴建計劃，一個貨運集裝箱碼頭，兩個消防站。

據悉合同，由泰國國機場機構和一家泰人合資投資公司簽訂。擴建費用達一億八千七百萬銖。

道南興、日公泰在今後五年內，是泰國機場的顧問，直至擴建工程開始。

泰國擬擴建

[illegible]

我熟悉，這兩個組織打算不久後在倫敦和伯明翰舉行盛大集會，來自美國的一些重要人物都將在這些集會上講話。現在還計劃開展募集資金活動。

（譯自《星期日泰晤士報》）

第七回

我知東方亮比他無名真人冷，我見過你！」

「無名真人冷，我見過你！」

東方亮道：「我知道他們無名真人的墓園——」

東方亮道：「無名真人道：『諸君幫忙我！』」

東方亮道：「無名真人道：『你想方和法？』」

「你還不說此事也還隱晦了，是安着什麼心？」

我找她尋。

「不敬道長的徒甥藍玉京是怎麼？」

「道理何在？」

「我知道，但我並不認為我是來找我的親母和義妹。」

「已經來到了武當山。」

「這裏是準備安排我的無極守墓園的是我派長老去破。」

冷說道：「我也沒想到在這裏要殺我。」

我不着向他解釋，你死前向我。

「還是吃驚。」呆了一呆，說道：

「你早就想要殺我。」

問何人會解走。

應笑我卻猜錯。

「此事，我倒要掌門，沒想和你——但我是

武當

無名真人道：「請
也是相識囉！騙他。騙他。」
東方朔嘆曰：「我不
劍法，我還是從你這裏
你的。」再教弟子一返吧。
無名真人面挾寒霜

武當

無名真人道：「請
也是相識囉！騙他。騙他。」
東方朔嘆曰：「我不
劍法，我還是從你這裏
你的。」再教弟子一返吧。
無名真人面挾寒霜

這道：「你別要挾我。你心可饒你不得東方亮從他心中一動，我的姨媽都來爭他老錢，再拿槍滾，你自恃身是賊，更待何下手，更待何反而把手掌」

不知道嗎？不是，他是想要害他。與他切磋劍法，但聽到武當是你直接授教，也可認得是為知道我的那些私隱，就上次上山胡鬧，我戲了你了！」

陰險的目光中看出我機上除去的「若然以我看你偷上我國的份上，不該於下你那件事還是真的，他就是知道！」

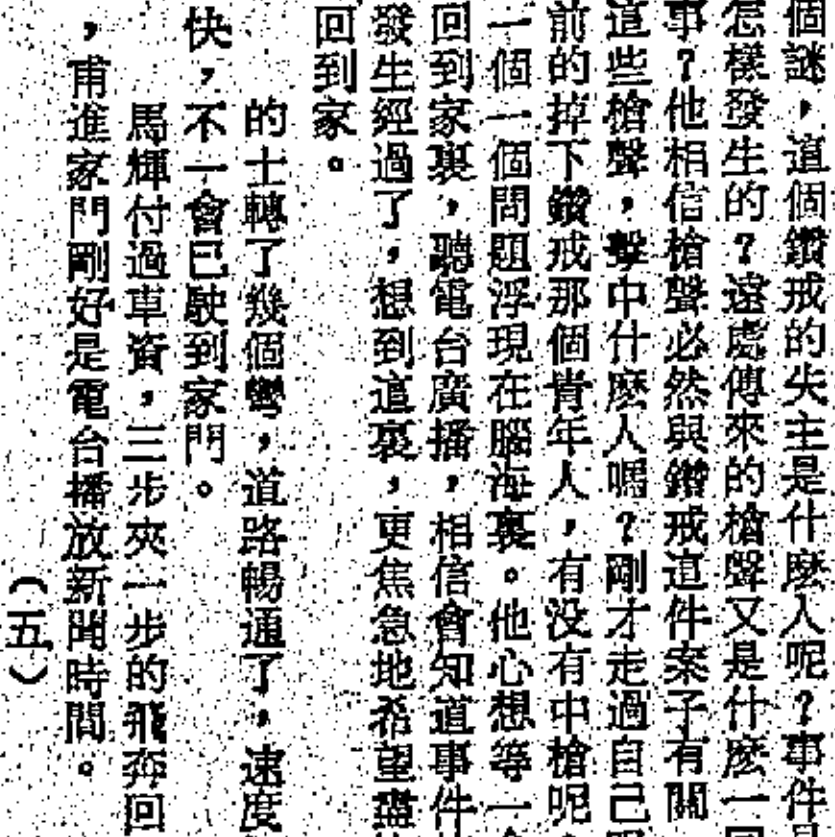
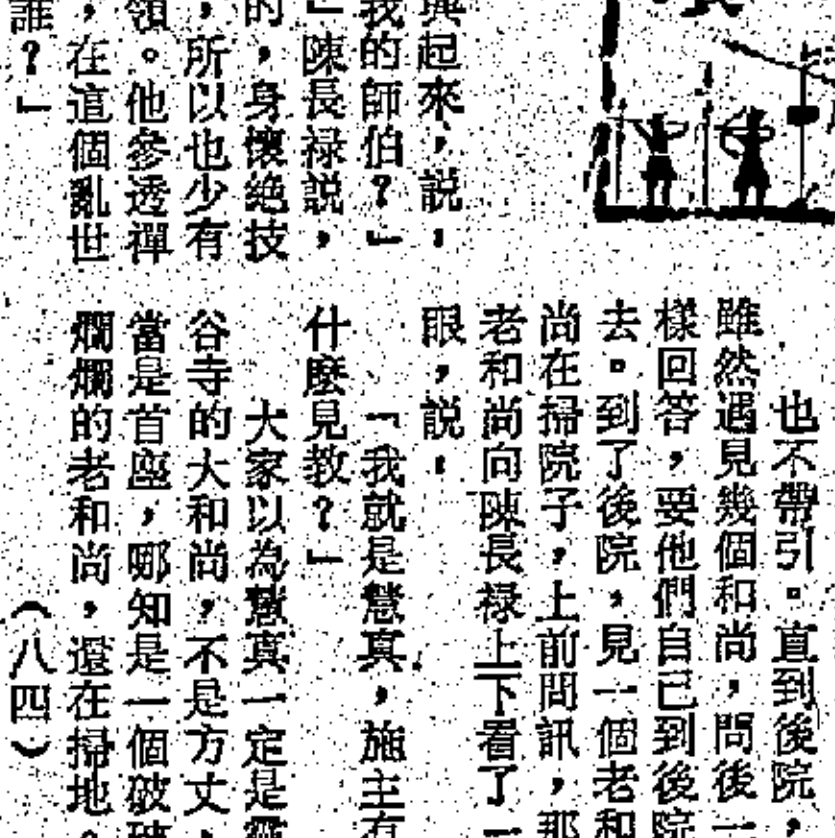
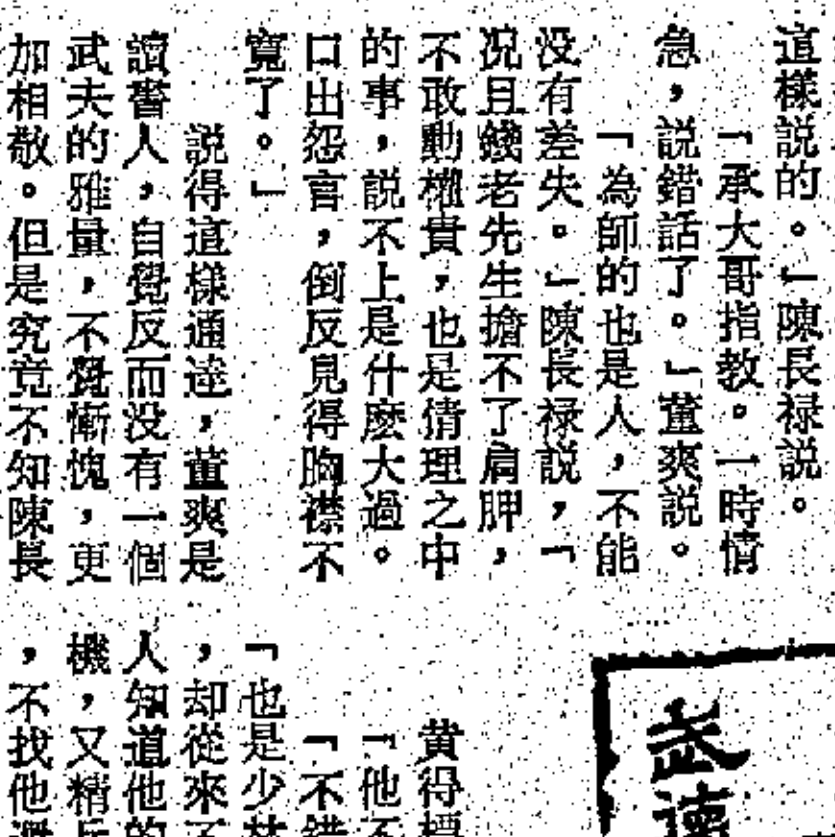
我打打算。不料果亮並不上我知道這事就更要殺我！我求才，故示寬容罷了。現在放下來，說道：「你如何以（九〇四）」

欣容

到新加坡設廠，製造電氣設備。但該司的設廠計劃至今仍未付諸實施。

另一家美國半導體公司——仙童公司，在新加坡新設廠，製造集成電路。該公司於民國六十四年十二月間，在新加坡開始行接辦的。但現在，該公司已搬遷到檳城、馬六甲、芙蓉和伊尼庇里等處。原因是檳城及馬六甲工資較低，使該公司較易的營利而更加速設廠。

現在，新加坡電子工業界要求政府給以優惠，他們認為，新加坡電子工業已出頭發達了，如果目前設廠迎頭趕上，將能將想追上去，將能趕上歐洲，甚至有希望。



大公報

Kung-Pao
Canton Road
Hong Kong
電話：二四八八
電報：二四八八
電傳：二四八八
電報：二四八八
電傳：二四八八
電報：二四八八
電傳：二四八八

中是杜仲
有益更威風
治癒身體衰弱
男女均可服用

粵成立六小組
處理善後工作
包括善後及事故調查等

粵成立六小組
處理善後工作
包括善後及事故調查等

粵成立六小組
處理善後工作
包括善後及事故調查等

章士釗與《陳案書狀彙錄》

夏侯春

河南人民出版社於一九八二年六月出版了一本《章士釗與陳案書狀彙錄》，這是一本很有價值的書。書中收錄了章士釗先生與陳炯明案有關的書狀、電文、函件等，共計一百餘件。這些文獻不僅是研究章士釗先生生平事跡的重要資料，也是研究陳炯明案及當時政局的重要史料。章士釗先生是中國近代著名的思想家、政治活動家，他在陳炯明案中扮演了重要的角色。本書的出版，對於了解章士釗先生的政治主張和活動，以及研究陳炯明案的真相，都具有重要的意義。

聖誕節的欣賞

侶倫

聖誕節，是西方世界的一個重要節日。在聖誕節期間，人們會舉行各種慶祝活動，如交換禮物、唱聖誕歌等。聖誕節的起源可以追溯到耶穌基督的誕生。在聖誕節期間，人們會裝飾聖誕樹，掛上彩燈和彩帶，營造出喜慶的氛圍。聖誕節不僅是一個宗教節日，也是一個家庭團聚的時刻。在聖誕節期間，家人會聚在一起，吃聖誕大餐，分享彼此的喜悅。聖誕節的慶祝活動已經成為全球性的文化現象，深受人們的喜愛。

大公園

爭論

大公園，是香港的一個著名景點。大公園的歷史可以追溯到很久以前。大公園的景色非常優美，園內有各種名貴花卉和樹木。大公園還設有許多遊樂設施，如滑梯、鞦韆等，深受遊客的喜愛。大公園不僅是一個遊覽勝地，也是一個休閒好去處。在公園內，遊客可以呼吸新鮮空氣，享受大自然的美景。大公園的開放時間為上午九時至下午六時，門票為每位五元。

聖誕節的欣賞

侶倫

聖誕節，是西方世界的一個重要節日。在聖誕節期間，人們會舉行各種慶祝活動，如交換禮物、唱聖誕歌等。聖誕節的起源可以追溯到耶穌基督的誕生。在聖誕節期間，人們會裝飾聖誕樹，掛上彩燈和彩帶，營造出喜慶的氛圍。聖誕節不僅是一個宗教節日，也是一個家庭團聚的時刻。在聖誕節期間，家人會聚在一起，吃聖誕大餐，分享彼此的喜悅。聖誕節的慶祝活動已經成為全球性的文化現象，深受人們的喜愛。

此地

香港人多，苦了

香港人多，苦了。這是一個老問題了。香港是一個人口密度非常高的城市，每平方公里有數千人。由於人口過多，香港的資源非常緊張，生活壓力也非常大。在聖誕節期間，由於遊客眾多，香港的街道和景點都顯得非常擁擠。許多遊客在聖誕節期間來到香港，享受節日的氛圍，但同時也給當地的居民帶來了不便。香港的政府應該採取措施，緩解人口壓力，提高城市的生活質量。

黃苗子與《荒漠人》及其他

一明

黃苗子先生是中國著名的作家、詩人。他的代表作有《荒漠人》、《黃苗子詩集》等。黃苗子先生的作品風格獨特，充滿了藝術感染力。《荒漠人》是黃苗子先生的一部重要作品，描寫了人在荒漠中的生存狀態，反映了作者對生命的深刻思考。黃苗子先生的作品深受讀者的喜愛，被譽為中國現代文學的傑出代表。

老人將逾五億

祝丹

老人將逾五億。這是一個令人驚人的數字。根據最新的統計數據，全球的人口總數已經超過了六十億，其中老人的人口已經接近五億。隨著人口的不斷增長，老人的數量也在迅速增加。這給社會和家庭的養老負擔帶來了巨大的壓力。為了應對人口老齡化的挑戰，各國政府都採取了各種措施，如加強社會保障、發展養老產業等。我們應該關注老人的生活，為他們提供更好的服務和保障。

小幽默

羅奇

小幽默，是生活中的一種樂趣。幽默可以緩解壓力，增進人際關係。在聖誕節期間，人們可以通過幽默的言行，營造出輕鬆愉快的氛圍。幽默是一種藝術，也是一種智慧。我們應該學會幽默，讓生活變得更加有趣。幽默不僅可以讓人發笑，還可以讓人思考。幽默是生活中的一抹亮色，為我們的生活增添了無限的樂趣。

勇敢的汪明基

杜鵬

勇敢的汪明基。汪明基先生是中國著名的演員、歌手。他以其精湛的演技和動人的歌聲，深受觀眾的喜愛。汪明基先生在演藝事業上取得了巨大的成就，為中國影視事業做出了重要貢獻。汪明基先生不僅是一個優秀的演員，還是一個勇敢的人。他在面對困難和挑戰時，始終保持著堅韌不拔的精神，勇往直前。汪明基先生的故事，是我們學習的榜樣，也是我們前進的動力。

殘忍的招徠

聖潔

殘忍的招徠。這是一個令人痛心的現象。在當前的社會環境下，一些商家為了吸引顧客，採取了一些殘忍的手段。這些手段不僅損害了顧客的利益，也破壞了社會的公序良俗。我們應該抵制這種殘忍的招徠，維護社會的公平和正義。商家應該通過提供優質的服務和產品來吸引顧客，而不是採取一些低俗的手段。我們應該建立一個健康、文明的消費環境，讓消費者能夠放心、愉快地消費。

一節淡三城

向

一節淡三城。這是一個關於城市發展和規劃的討論。隨著城市的快速發展，城市的面貌也在不斷發生變化。我們應該如何規劃城市，讓城市更加宜居、宜業、宜遊？這是一個值得探討的話題。城市規劃應該充分考慮到市民的需求，注重綠化建設和環境保護。我們應該通過科學的規劃和合理的開發，讓城市煥發出生機和活力，為市民提供更好的生活環境。

東賀

敬其吳

東賀。這是一個關於慶祝和祝福的討論。在聖誕節期間，人們會互相祝福，慶祝節日的到來。我們應該如何慶祝節日，讓節日變得更有意義？這是一個值得思考的問題。慶祝節日不僅是為了放鬆心情，更是為了增進人際關係，傳遞愛和祝福。我們應該通過各種方式，表達對親友的祝福和關懷，讓節日成為一個溫馨、快樂的時刻。

選畫漫方西

（畫國英）

選畫漫方西。這是一個關於西方畫作的介紹。西方畫作具有悠久的歷史和豐富的文化內涵。通過欣賞西方畫作，我們可以了解西方藝術的發展脈絡，感受藝術家的創作靈感。西方畫作不僅具有審美價值，還具有歷史價值。許多著名的西方畫作，都是藝術史上的瑰寶。我們應該加強對西方畫作的研究，提高我們的藝術欣賞水平。

附拾

近，看到

附拾。這是一個關於生活瑣事的記錄。生活中有許多細微的小事，這些小事雖然不起眼，但卻是構成生活的重要部分。通過記錄這些小事，我們可以感受到生活的點滴，品味生活的真諦。生活瑣事是我們生活的一部分，我們應該學會從小事中發現樂趣，讓生活變得更加精彩。